

Day, live kind,  
Blijft steeds gaed, en wees gelukkig  
Met mijn doen en jegen

Uw vader  
Keris de Clercq

---

ik een lang en vriendelijt onder-  
houd heb gehad, en bij wien ik  
denk met mijn werk terug te  
gaan.

May een goede week gesteld en  
ik weet meer.

Woudra ik geld heb stuur ik met  
Hareldichte.

Wans het drukt me des doe je  
gints der hiden.

Kanstaay komt Ria voor de  
vacantieyt.

Schrijf toch nooit naar haar  
zonder dat ik weet; dat doen om  
gefelyt jji. E ool hi's heer, moog  
ji geen al te neerdrukkende

frisen schijne.

Mooest konke, gaet jji en goed tuen  
dat is de leet.

Ammerlic kee hier lang uitlyne. Alle  
tekenen verpellen dat dit gann konne.  
doet.

He kee en of, om,

om Bonno

om Vrancker

en met de d... de ...

ik een lang en vriendelijk onder-  
houd heb gehad, en bij wien ik  
denk met mijn werk terug te  
gaan.

Hij een goede week gesteld en  
ik weet meer.

Wanneer ik geld heb dan is ik nu  
Horebete.

Wants he drukt me des doe je  
ginds dor hiden.

Vandaag komt Ria voor de  
vacantiejet.

Schrijf toch nooit naar haer  
zonder dat ik weet; dat doen om  
gefelyt jji. En ook hi heer moog  
ji geen al te neerdralkende

frisen schryven.

Mooi konik, gaat jji en goed doen  
dat is de leest.

Ammerlic her hier lang uitlyven. Alle  
leken, verpellen dat dit gunn konne,  
dort.

He her en by om,

om Borno

om Vlaanderen

and... de... to... and

. Amsterdam 2 Aug. 1924

lieve kind,

Met groot genoegen heb ik uw  
brieff gekregen, en blij dat gi  
er goed thuisgekomen zijt, en  
dat gi het hier goed gebleed  
hebt.

In Amsterpen, in 't kanton en  
in uw tehuis was dus alles best.

Men hoop, ik binnen kort te stagen  
met mijn boeke, ik heb kans  
bi Veer, maar nog meer  
bi der jongen van Looy, met wien